商月刊

香港中小型企業總商會
The Hong Kong General Chamber of Small and Medium Business

HKGCSMB

MAR 2017
雙月刊

最新預告

即日至 3 月 17 日	2017「最佳中小企業獎」、「中小企業最佳拍檔獎」及「鵬程中小企青年創意創業獎」 現已接受報名
4 月 10 日 下午 3:00-5:00	與 CEO 暢談『營』商求變之道座談會 (地點：九龍塘 SME ONE 中小企一站通)

詳情請向秘書處查詢

會長的話

各位會員：

大家好，先跟大家拜個晚年，祝大家雞年行大運、生意興隆、身體健康！

有人話「營商」就像奕棋一樣，我非常認同。當中包含著策略、耐性和時機。策略是你如何行這步棋，正所謂「一指錯滿盤皆落索」; 當你有周詳的策略時，都須要有好的耐性去等待時機的出現，這才可有更好的成果 ; 還有一項重要原素 — 對手，這才可令你不斷地進步。

同樣地，「最佳中小企業獎」亦是一個好的競爭對手。「最佳中小企業獎」旨在表揚香港中小企業不屈不撓的精神及過去努力的成果，為香港帶來的經濟貢獻。雖然這只是一個獎項，但它可成為「營商」過程中的目標，提升整個團隊的競爭力。

由 60、70 年代開始，香港主要的經濟支柱都是以輕工業及出口業為主的中小企業，隨著生產工序北移中國大陸，令大家都遺忘了這些製造業，反而緊隨著的就是金融、地產等行業。中小企業就如螞蟻般，只會默默耕耘地工作，堅毅不屈，靈活多變，卻寂寂無名。所以參加「最佳中小企業獎」，可增加企業的知名度，讓更多人認識你，為社會和其他中小企業樹立榜樣。

如想索取本獎項詳細資料，可向本會秘書處查詢。

巢國明

會長　巢國明　謹啟

編撰小組

顧問：陳國威、吳宏斌、丁鐵翔、吳家榮、林國良、巢國明
主編：林汎玲
撰寫：鄭家敏、黎綺婷
美術：黎綺婷

秘書處職員

總經理：林汎玲(Pion)
活動策劃主任：羅穎潔(Wing)
活動策劃助理：黎綺婷(Hetty)

活動日誌

2 月 8 日 – 中聯辦港島工作部_新春酒會

2017 年，對香港來說是具有特殊意義的一年，是香港回歸祖國 20 周年，香港的發展也將進入新階段。本會會長及榮譽會長非常榮幸獲中聯辦港島工作部邀請出席了 2017 年新春酒會，中聯辦副主任林武、外交部駐港特派員公署副特派員宋如安、民政事務局局長劉江華等出席主禮。

2 月 10 日 - 職業安全健康局_「工作壓力管理」職安健講座

進出口貿易及批發零售業從業員日常工作繁忙，難免遇上不同程度的工作壓力。本會永遠榮譽會長兼常務顧問吳家榮先生是職業安全健康局屬下之進出口貿易及批發零售業及健康委員主席。由他領導該委員會於 2 月 10 日舉辦了「工作壓力管理」職安健講座，藉此提高僱員對工作壓力管理的認識。

2 月 12 日 – 2017 渣打馬拉松

營商之餘，本會亦深明強身健體對會員的重要性，故本會特組織馬拉松隊，旨在透過長跑運動，增強隊員體魄及提升技術，在「零損傷」的情況下享受跑的樂趣。參與人數過去數年不斷上升，至今已有超過 100 位隊員。本會除定期進行訓練，更組隊參與每年一度的「渣打馬拉松」活動及各項長跑賽事。在剛過去的 2 月 12 日，本會馬拉松隊隊員亦參加渣打馬拉松賽事，並獲得優良成績。

2 月 16 日 – 2017 經濟金融動向之午宴分享會_

為讓各持份者緊貼和掌握社會經濟動態，本會今年將定期為大家舉辦「午宴分享會」。第一場午宴分享會已於 2 月 16 日舉行，主題為「2017 經濟金融動向」，本會非常榮幸邀請到恒生銀行有限公司執行董事兼環球銀行及資本市場業務主管馮孝忠先生擔任演講嘉賓，以及本會顧問黃友嘉博士, BBS, JP 擔任主持人，藉此與大家分析及探討今年環球經濟在「英國脫歐」、「美國總統特朗普上任」、「中共十九大變動」和「香港行政長官選舉」等事宜下，會產生怎樣的變化。

馮孝忠先生指出香港在外國與中國之間乃中介人角色，故香港未來經濟都會較為平穩，未會有太大波動，但若要突圍而出就要靠本身企業的能力。

2 月 28 日 – 「2017 新春晚宴」-馬然師傅 - 丁酉流年風水講座

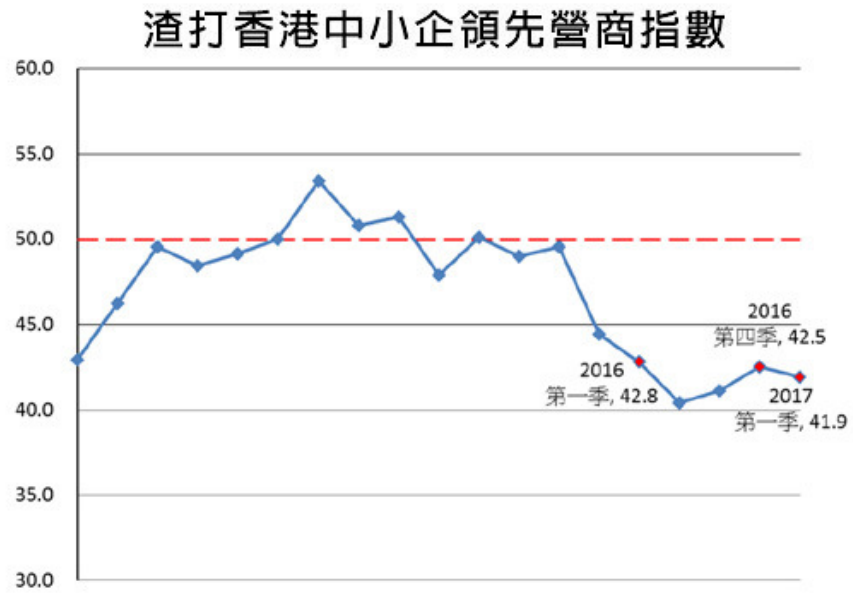
正所謂「一年之計在於春　一日之計在於晨」，本會特意邀請了風水命理師馬然師傅為大家講解雞年的風水、命理和玄學等的問題。馬然師傅旨香港今年會較平穩，但破中有成亦造福社會，樂觀來說，有破壞才有建設，中國與西方仍繼續起伏不定，運勢雖有起伏但亦未為太差。當晚亦得到「龐蓓有限公司」之大抽獎贊助，讓活動倍添光彩。

渣打香港中小企領先營商指數

「渣打香港中小企領先營商指數」(渣打中小企指數) 季度調查，由香港生產力促進局獨立執行、渣打銀行（香港）有限公司（渣打香港）全力贊助，旨在協助本港公眾及中小企了解來季的營商氣候，策劃未來。綜合營商指數共涉及五個範疇，包括本港中小企業展望下一季度的「營業狀況」、「盈利表現」、「投資意向」、 「招聘意向」，和「環球經濟情況」。

2017 年第一季度指數

發佈日期: 2017 年 1 月 24 日



2017 年第一季「渣打中小企指數」調查，綜合營商指數未能延續上季升勢，微跌 0.6 至 41.9，連續兩年處於 50 分界線以下，反映中小企的營商信心持續偏軟。

是次調查結果的重點如下：

1. 綜合營商指數的五個分項中，只有「招聘意向」維持正面，升 2.3 至 52.6；
2. 「投資意向」(46.3)與上季相若；
3. 「營業狀況」、「盈利表現」及「環球經濟」均下跌，分別報 38.8、35.0 及 23.9；
4. 三大行業分類指數再度同時低於 40，回復至 2016 年第三季的表現；
5. 受累於「營業狀況」及「盈利表現」分項大幅下跌，製造業(39.2)和零售業分類指數(38.9)分別跌 1.1 及 1.6；
6. 進出口及批發業分類指數雖回升 2.4，報 39.1，但仍未能重上 50，行業前景未見明朗；
7. 中小企普遍對 2017 年香港經濟及公司營業表現展望審慎，惟資訊及通訊業界信心強勁，逾半受訪業者預期業務有所增長；
8. 此外美國新總統上場，兩成中小企表示影響營商信心。

下載 2017 年第一季「渣打香港中小企領先營商指數報告」，請按此。

(以上資料由渣打銀行提供)

「預設投資」相關通知 計劃成員要留意

預設投資策略 (簡稱「預設投資」) 將於 4 月 1 日推出，以劃一各強積金計劃的預設安排。這套策略主要為不懂得或沒有興趣打理強積金的人士而設，是一套根據經濟合作與發展組織的專家意見及外國經驗而制訂、適合長線退休投資的策略，回應了強積金「選擇難、收費高」的問題，若計劃成員認為「預設投資」適合他們，亦可主動選用。

「預設投資」生效後，以往沒有作出投資指示、正按所屬計劃的預設安排進行投資的強積金，將改為按「預設投資」進行投資。相關帳戶目前約有 63 萬個。

各強積金計劃目前的預設安排五花八門，投資於不同類型的產品。新修訂的法例則規定，如果計劃成員在 4 月 1 日或之前未滿 60 歲，其帳戶又符合以下條件，則帳戶內的強積金將受影響：

1. 在 4 月 1 日前已經開立；及
2. 成員沒有作出投資指示；及
3. 在 4 月 1 日，帳戶內的強積金全部按所屬計劃的預設安排進行投資。

在「預設投資」推出後 6 個月內，受託人會向上文提到的 63 萬個帳戶的持有人發出「預設投資策略重新投資通知書」(DRN) ，請他們在 DRN 上指明的日期或之前 ，決定如何投資帳戶內已累積及新存入的強積金：

選擇 1 ─如同意按「預設投資」進行投資，他們無須採取任何行動。受託人會於該指明日期過後的 14 日內，把帳戶內的強積金全數改為按「預設投資」進行投資；而日後存入該帳戶的供款或由其他計劃轉入的強積金，亦將會按「預設投資」進行投資。

選擇 2─如不同意按「預設投資」進行投資而欲繼續投資於現時所屬計劃的預設安排的基金，他們必須填妥隨 DRN 夾附的表格，並在 DRN 上指明日期或之前把表格送達所屬受託人。計劃成員宜預留郵遞時間及為郵件支付足夠郵資，以便受託人在上述日期前收到回覆。

積金局

熱線：2918 0102

www.mpfa.org.hk

(以上資料由積金局提供)

香港警務署

香港警務署報告指出本港去年治安保持平穩，整體罪案 66,439 宗，按年下跌 1.9%，是 1979 年以來新低。而以每 10 萬人口計的罪案率則為 910 宗，是 43 年來最低。

二零一六年與二零一五年罪案數字比較

	二零一五年	二零一六年	二零一六年與二零一五年比較			
			數字		百分率	
1. 總體罪案	66 439	60 646	-	5 793	-	8.7
2. 總體罪案率 (1)	909	825	-	84	-	9.2
3. 總體罪案破案率	44.8%	47.3%		+2.5 個百分點		
4. 暴力罪案	10 889	10 103	-	786	-	7.2
5. 暴力罪案率 (1)	149	138	-	11	-	7.4
6. 暴力罪案破案率	60.8%	61.6%		+0.8 個百分點		
7. 兇殺案 (2)	22	28	+	6	+	27.3
8. 各類劫案 (2)，包括：	223	260	+	37	+	16.6
- 持真槍劫案	1	-	-	1	-	100.0
- 持其他槍械劫案(電槍)	1	2	+	1	+	100.0
- 持類似手槍物體劫案	3	3		0		0.0
- 銀行劫案	4	3	-	1	-	25.0
- 金舖 / 錶行劫案	3	3		0		0.0
9. 爆竊案	2 579	2 428	-	151	-	5.9
10. 傷人及嚴重毆打 (2)	5 360	5 024	-	336	-	6.3
- 傷人	1 236	1 156	-	80	-	6.5
- 嚴重毆打	4 124	3 868	-	256	-	6.2
11. 嚴重毒品罪行	1 891	1 712	-	179	-	9.5
12. 刑事恐嚇 (2)	1 736	1 734	-	2	-	0.1
13. 勒 索 (2)	1 366	994	-	372	-	27.2
14. 縱 火 (2)	339	358	+	19	+	5.6
15. 強 姦 (2)	70	71	+	1	+	1.4
16. 非 禮 (2)	1 068	1 019	-	49	-	4.6
17. 盜竊案，包括：	27 512	25 628	-	1 884	-	6.8
- 搶 掠	228	207	-	21	-	9.2
- 扒竊 (打荷包)	1 109	876	-	233	-	21.0
- 店舖盜竊	9 722	9 792	+	70	+	0.7
- 車內盜竊	999	879	-	120	-	12.0
- 雜項盜竊	14 356	12 831	-	1 525	-	10.6
- 失 車	(577)	(433)	-	144	-	25.0
18. 詐 騙	9 353	7 260	-	2 093	-	22.4
19. 刑事毀壞	5 920	5 272	-	648	-	10.9
20. 三合會相關罪案	1 812	1 872	+	60	+	3.3
21. 家庭暴力刑事案件	1 464	1 509	+	45	+	3.1
22. 犯罪被捕人數						
- 少年罪犯(十至十五歲)	1 309	1 074	-	235	-	18.0
- 青年罪犯(十六至二十歲)	2 826	2 292	-	534	-	18.9
- 內地非法入境者	79	59	-	20	-	25.3
- 旅客（內地）(3)	1 398	1 502	+	104	+	7.4
- 旅客（其他）(3)	2 136	2 331	+	195	+	9.1
23. 搜獲毒品 (4)：						
- 海洛英 (公斤)	27	83	+	56	+	207.4
- 大麻 (公斤)	130	255	+	125	+	96.2
- 冰 (公斤)	356	394	+	38	+	10.7
- K仔 (公斤)	660	322	-	338	-	51.2
- 可卡因 (公斤)	292	576	+	284	+	97.3
- 忘我類 (粒)	2 848	1 587	-	1 261	-	44.3

註釋：

1. 罪案率 = 每十萬人口的罪案數字（根據政府統計處最新發布的人口數字）。
2. 屬於其中一類暴力罪案。
3. 在二零一五年及二零一六年，每十萬人次內地旅客犯刑事罪行人次分別為 3.1 人及 3.5 人，而每十萬人次其他旅客犯刑事罪行人次則分別為 15.6 人及 16.5 人。
4. 數字包括香港海關的個案。數字是臨時數字及有待政府化驗所進一步修訂。

環境保護署

環境保護署新修訂的《有毒化學品管制條例》將於 2017 年 6 月 1 日起生效。修訂後的條例將會在附表 1 內增加了 1 種受管制化學品「六溴環十二烷」，以配合《斯德哥爾摩公約》的相關修訂得以在香港實施。

請注意，任何人士如要進口、出口、製造或使用受《有毒化學品管制條例》管制的化學品，必須先領取有關的許可證。相關申請人士可由 2017 年 3 月 1 日起，向環境保護署申請所需的許可證或更新現有的許可證。任何人士在沒有許可證的情況下進口、出口、製造或使用受管制的化學品，即屬違法。一經定罪，最高可判處罰款五萬元及監禁一年。有關《有毒化學品管制條例》的新修訂資料及許可證的申請辦法，可瀏覽本署的網頁 請按此。

如有任何查詢，請致電 3107 2981 或電郵到 hcco@epd.gov.hk 與環境保護署聯絡。

環境保護署
熱線：3107 2981
www.epd.gov.hk/epd/

(以上資料由環境保護署提供)

「加強監控　防貪有道」中小企業營商要訣

零售業誠信管理

零售業是香港經濟的重要支柱，唯有提供優質產品及誠信的銷售服務，才能維持顧客的信心及應對經濟逆轉的挑戰。今期我們將透過個案研究向大家介紹中小企業在零售管理方面可能遇到的貪污及舞弊風險；企業亦可利用評核清單審視公司現行的程序，以完善相關的防貪監控措施。讓我們先探討以下的個案：

小張是一間運動用品店的店鋪經理，負責營運銷售及員工的日常管理。一天，小張收到一名「貴賓」的要求，希望小張能為他預留一批新推出的限量版運動鞋，並答應給予回佣作為報酬。根據公司政策，每名客人只能購買一雙限量版運動鞋，小張遂吩咐下屬阿怡協助製造多張虛假的銷售單據，以掩飾他的不當行為。另一邊廂，阿怡受某供應商所託，利用工作之便將其貨品擺放在店鋪的「當眼」位置，以期吸引客戶購買及提高其銷售額。為表謝意，該供應商隨即送贈兩張電影券給阿怡。此外，阿怡更與同事合謀，私吞顧客的現金付款，並偽造銷售記錄以作隱瞞。

個案分析

根據《防止賄賂條例》第 9 條，代理人（包括僱員）若沒有主事人（僱主）的許可，因職務關係索取或收受個人利益，即屬違法，而提供利益者亦同樣有罪。利益包括任何金錢、饋贈、折扣、佣金、受僱工作或免費服務等等，因此上述個案提及的回佣和電影券均屬利益。小張及阿怡在未得到主事人許可收受利益，在職務上提供方便給客戶及供應商（如替客戶預留限量版運動鞋及擺放個別供應商的貨品在店鋪的「當眼」位置），已觸犯了《防止賄賂條例》第 9 條的受賄罪，而上述客戶及供應商亦已觸犯行賄罪。

另外，根據《防止賄賂條例》第 9(3) 條，任何代理人若使用虛假、錯誤或缺漏不全的收據／賬目／其他文件，意圖欺騙及誤導其主事人，即使代理人沒有收取利益，亦屬違法。小張、阿怡及其同事製造虛假的銷售單據／記錄，意圖欺騙公司，已觸犯《防止賄賂條例》第 9(3) 條。阿怡與同事合謀私吞顧客的現金付款，亦會觸犯《盜竊罪條例》 。

評核清單

要避免公司出現類似事件，公司可利用以下評核清單，快速審視公司的銷售程序，找出貪污漏洞，並採取適當的防貪措施，保障公司利益。

	有	否
· 公司有否將銷售程序（如售貨、收款、計算佣金等）分配予不同同事負責，避免權力集中於個別員工？	❑	❑
· 公司有否制訂銷售政策，訂明佣金、折扣優惠及信貸安排？	❑	❑
· 公司有否指定客戶付款及記帳方式，防止員工挪用貨款？	❑	❑
· 公司有否妥善保存所有銷售交易記錄，包括貨品價格及優惠詳情、負責員工、發票及收據副本等？	❑	❑
· 公司有否指派管理人員定期抽查銷售交易記錄，偵測不當行為？	❑	❑
· 公司有否以抽樣方式與客戶核對價格及優惠等交易詳情？	❑	❑
· 公司有否提供防貪培訓，以提升管理人員、店舖經理和相關人員的防貪意識和推行防貪措施的能力？	❑	❑

如你的答案中有「否」的話，則代表貴 公司的銷售程序可能存在貪污風險。廉政公署香港商業道德發展中心所提供的免費防貪顧問服務，能協助你檢視及加強公司的監控系統，歡迎透過以下途徑與我們聯絡或索取廉署最新推出的零售業防貪培訓教材「誠信優質銷售 共建購物天堂」：

廉政公署香港商業道德發展中心
電話：2587 9812
電郵：hkbedc@crd.icac.org.hk
網站：www.hkbedc.icac.hk

如有任何疑問，歡迎向廉署查詢。任何人士即使未有貪污的真憑實據，但只要有合理懷疑，均可向廉政公署舉報或諮詢。一切資料，絕對保密。

舉報熱線：25 266 366（廿四小時）

廉政公署 ICAC

工業貿易署的中小企業支援措施

工業貿易署設有一系列資助計劃，以支援及推動中小企業的發展。

中小企業市場推廣基金(EMF)資助中小企業參與出口市場推廣活動，如參加展覽會和商業考察團、於以出口市場為目標對象的印刷貿易刊物、電子平台及媒介刊登廣告，及建立/優化公司網站。每次資助為總核准開支的 50%，上限為 5 萬元。每家企業的累積資助上限為 20 萬元。

中小企業信貸保證計劃(SGS)為中小企業提供信貸保證，以協助它們向參與計劃的貸款機構取得貸款，用作購置營運設備及器材，或一般業務用途的營運資金。每家中小企業可獲得的信貸保證額為獲批貸款額的 50%，最高為 600 萬元。保證期最長可達 5 年。

「發展品牌、升級轉型及拓展內銷市場的專項基金」(簡稱「BUD 專項基金」)下的企業支援計劃(ESP)，資助企業透過推行有關發展品牌、升級轉型和拓展內銷的項目，提升他們在內地市場的競爭力。每個項目的資助額為總核准開支的 50%，上限為 50 萬元。企業亦可透過「ESP 申請易——簡易申請計劃」(「ESP 申請易」)申請資助推行特定措施，每個項目的上限為 20 萬元。每家企業在「企業支援計劃」下的累積資助上限為 50 萬元，最多 3 個核准項目。

工業貿易署另設有**中小企業發展支援基金(SDF)** 及 **BUD 專項基金下的機構支援計劃(OSP)**，資助工商組織等非分配利潤組織推行大型項目協助業界。

有關各資助計劃的詳情，可瀏覽工業貿易署中小企業資助計劃網站 www.smefund.tid.gov.hk 及 BUD 專項基金網站 www.bud.tid.gov.hk (機構支援計劃)和 www.bud.hkpc.org (企業支援計劃)。

工業貿易署
中小企業支援與諮詢中心
Support and Consultation Centre for SMEs
Trade and Industry Department

除財務上的支援外，工業貿易署的**中小企業支援與諮詢中心** (英文全名為 Support and Consultation Centre for SMEs，簡稱 SUCCESS)，與多個工商組織、專業團體、私人企業和其他政府部門合作，為中小企業免費提供全面和實用的營商資訊和諮詢服務。 SUCCESS 位於九龍觀塘道 388 號創紀之城一期渣打中心 23 樓 15-18 室 (港鐵牛頭角站 A 出口 / 港鐵觀塘站 A2 出口)。

中心提供的資訊服務包括商業牌照資訊網頁、電子商業資料庫、電子通訊和定期刊物。諮詢服務包括「問問專家」業務諮詢和中小企業「營商友導」計劃。中心亦舉辦研討會及工作坊，協助中小企業擴闊營商知識和提升企業營運技巧。中心位置及服務詳情可瀏覽 SUCCESS 網站 (www.success.tid.gov.hk)。

2017「最佳中小企業獎」、「中小企業最佳拍檔獎」及「鵬程中小企青年創意創業獎」

為推動香港中小企的持續發展，本會於 2006 年創辦「最佳中小企業獎」及「中小企業最佳拍檔獎」，藉此公開嘉許及表揚獲獎中小企業的企業精神及曾經給予中小企業大力支持的拍檔企業。同時，為鼓勵青年創業精神及表揚其獨創營銷意念，本會於 2014 年創辦「中小企青年創業獎」，以加強他們對創業的決心；今年更增設『鵬程中小企青年創意創業大獎』(名額 1 名)，由評審於獲獎企業中，選出最具創新意念及可持續發展的企業，可額外獲獎金港幣$20,000 元正(由「鵬程慈善基金」贊助)。

「最佳中小企業獎」參加資格：

1. 參選企業必須為香港註冊公司，並且以香港為主要的營運基地，在過去的業務營運和發展過程中，對香港工商業或經濟發展有顯著的貢獻或影響；在不同領域上得到顯著的成績，以及具體展現了自強不息，克服逆境的能耐。
2. 參選企業必須在香港註冊超過三年或以上，並擁有最近兩年由會計師核准的財務報表。
3. 參選企業須為中小企規模之公司，而上市公司則不能參與有關獎項。

「中小企業最佳拍檔獎」參加資格：

1. 參選企業/機構必須為香港註冊公司，以香港為主要的營運基地。
2. 參選企業/機構於過去對香港中小型企業的業務營運和發展，曾給予支持和配合，並得到顯著的成效和貢獻。
3. 參選機構/企業必須在香港註冊超過三年或以上。

「鵬程中小企青年創意創業獎」參加資格：

1. 參選企業之東主或領導須於 2016 年 12 月 31 日或之前年齡介乎 18 至 45 歲。
2. 參選者必須持有有效之香港永久性居民身份證。
3. 參選企業必須在香港註冊超過一年或以上，但不超過五年，並且以香港為主要的營運基地，並擁有最少一年由會計師核准的財務報表。
4. 參選企業須為中小企規模之公司，而上市公司則不能參與有關獎項。

報名日期：由即日至 2017 年 3 月 17 日

免責聲明
本刊物所顯示的商標、商號、標誌、相片及報告，由香港中小型企業總商會及其他相關人士擁有。在未經香港中小型企業總商會事或該等人士以書面同意，不可使用及將此等商標、商號、標誌、資料及材料的任何部份修改、翻版、儲存、傳送、複製、分發或以任何其他方式作商業或公共用途。本刊物所載的資料及材料均受版權保護。本刊物內的資料只供參考和一般資訊之用。對於本刊物內容中的數據出現任何錯誤、偏頗、疏漏或延誤，或據此而採取之任何行動，本會概不負上任何責任。對於因使用本刊物內容中的數據而產生的任何特殊的、附帶或相應的損失，本會概不負上任何責任。

秘書處：香港九龍紅磡民裕街 41 號凱旋工商中心一期 11 樓 D 室
☎2325 9189 🖷2329 3749 ✉info@hkgcsmb.org.hk 🌐www.hkgcsmb.org.hk